

# Psa

## Chapter 130

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

שִׁיר 1  
הַמַּעֲלֹת הַמִּמַּעְמָקִים  
-那上行的  
-从深处  
קָרָאתִיךָ יְהוָה:  
我呼求了你 耶和華  
H7121 H3068 H4615

(上行之诗。) 耶和華啊，我从深处向你求告！

אֲדֹנָי 2  
שְׁמָעָה בְּקוֹלִי  
求听 -在我的声音中  
תְּהַיִּינָה מִי אָזְנֶיךָ  
愿是 你的耳朵  
לְקוֹלִי לְקוֹלִי תִחַנְנֵנִי:  
我的恳求 -对声音 留心的  
H8085 H0136 H0241 H1961 H8469

主啊，求你听我的声音！愿你侧耳听我恳求的声音！

אִם- 3  
עוֹנוֹת תִּשְׁמַר-  
罪孟 你留意-  
יְהוָה אֲדֹנָי מִי יֵעָמֵד:  
耶 主 谁 能站立  
H3050 H0136 H4310 H5975 H8104 H5771

主—耶和華啊，你若究察罪孽，谁能站得住呢？

כִּי- 4  
עִמָּךְ הַסְּלִיחָה לְמַעַן תִּתְּרָא:  
与你 -那赦免 为了 你被敬畏  
H5547 H4616 H3372

但在你有赦免之恩，要叫人敬畏你。

קָנִיתִי 5  
יְהוָה קָנִיתָ נַפְשִׁי  
耶和華 等候了 我的魂  
וְלִדְבָרוֹ הוֹחֵלְתִי:  
-和对他的话语 我盼望  
H3068 H5315 H1697 H3176

我等候耶和華，我的心等候；我也仰望他的话。

נַפְשִׁי 6  
לְאֲדֹנָי מִשְׁמָרִים לְבָקֵר מִשְׁמָרִים לְבָקֵר:  
-对主 我的魂 -对早晨 看守的人 -对早晨 看守的人  
H0136 H5315 H8104 H1242 H8104 H1242

我的心等候主，胜于守夜的，等候天亮，胜于守夜的，等候天亮。

יִתְּלַ יִשְׂרָאֵל אֵל- 7  
יְהוָה יְהוָה כִּי- עִם- יְהוָה תַּחֲסֵד וְהִרְבָּה עִמּוֹ פְּדוֹת:  
以色列 盼望 向- 耶和華 因为- 与- 耶和華 那慈爱 和他 救赎  
H3176 H3478 H0413 H3068 H3068 H3068 H6304

以色列啊，你当仰望耶和華！因他有慈爱，有丰盛的救恩。

וְהוּא 8  
יִפְדֶּה אֶת- יִשְׂרָאֵל מִכָּל עוֹנֹתָיו:  
- 他必救赎 以色列 -从一切 他的罪孟  
H0853 H6299 H3478 H3605 H5771 H1931

他必救赎以色列脱离一切的罪孽。